2022年 11月 2022.11.1
くらしに価値ある情報をプラス！
Shop & Town Guide Free Paper
Value.1 バリューワン プラス
新聞折込み地域：亀岡市（京都新聞・毎日新聞・産経新聞・日経新聞・朝日新聞・読売新聞）八木町・園部町・日吉町・美山町（京都新聞）　洛西桂坂（京都新聞）京丹波町（須知・瑞穂・下山・和知）（京都新聞）
次回発行：2022年12月1日（木）　発行部数：42,730部
発行：内藤印刷株式会社　亀岡市西町39　TEL 0771-22-1239

グルメ 中華 中華料理 広東　忘新年会承ります
亀岡市安町野々神47（市役所北側）　☎0771-24-0149
営業時間 11:30～14:30(L.O.14:00) 17:00～21:00(L.O.20:30)　定休日 木曜日
P あり 約20台　HP/マップ

錦秋の感謝半額フェア
もみじコース
①紅葉の前菜彩り盛り
②フカヒレスープオイスター味
③釧路産サンマときのこの油淋(ユーリン)ソース
④エビとホッキ貝のゆずこしょう炒め
⑤豚の角煮を蒸しパンにはさんで
⑥あわびと京豆腐のゴマクリームソース
⑦秋鮭と九条ネギのチャーハン　⑧選べるデザート
11月だけの創作メニュー
フカヒレ・あわび・豚の角煮がついて、このお値段!!
半額 5,000円のコースを 2,500円 税別
要予約 2名様より承ります
(税込 2,750円)
※他のサービスとの併用不可
※特別サービスの為カード支払い不可
※各種ポイントはつきません
広東
至池田 至京都 R9 至八木 市役所 裁判所 城西小学校
当店では万全の新型コロナ対策で皆様のご来店をお待ちしております

観葉植物 各種苗 亀岡市最大級の園芸店 いずみガーデン
亀岡市河原林町河原尻上六反田5-1　☎0771-25-2515（あずきの里さんの横）
営業時間 9:00～16:00　定休日 木曜日　マップ

パンジー・ビオラなど
冬のお花が盛り沢山!!
寄せ植え教室やワークショップも随時開催中です。
亀岡市最大級の園芸店
izumi garden
IZUMI.GARDEN

印刷 年賀状 内藤印刷株式会社　WEBから簡単注文（詳しくはホームページをご覧ください）
亀岡市西町39　☎0771-22-1239　FAX 0771-22-0132
営業時間 9:00～18:00　定休日 日曜日・祝日　P あり
内藤印刷 検索　HP/マップ

美しき風景を新年の挨拶とともに
お年玉付き年賀はがきは、こちらでご用意いたします。
85種類のデザインをご用意しております!
すべて10枚単位でご注文頂けます
ご注文のお客様に!
2023 亀岡の風景カレンダー プレゼント
A4／16ページ
ふるさとシリーズ年賀状
50枚 6,710円(税込)
100枚 8,910円(税込)
表示価格はすべて印刷料金です。（官製年賀はがきの代金は含まれておりません。）
亀岡ならではのデザインをはじめ、85種類の自信作をご用意しております。カタログ（ご注文はがき入り）を送らせて頂きますので、お気軽にお問い合わせください。
お気軽にどうぞ! 0771-22-1239

美容 整体院 メディカルアート美容整体院　施術者：髙橋朋美　P あり　ホームページ
亀岡市安町金ヶ前32-1 亀岡市役所前　☎0771-20-6639　E-mail info@tsuboi-ss.com
休診 水曜午前

一度の施術で痛みを緩和!
たこ・うおのめ お悩み解決
巻き爪
頑固なうおのめも
初回来店時のこのような巻き爪が痛みもなく美しい仕上がりに!
before after
痛みのない施術でご覧の通り
※巻き爪補正にかかる期間には個人差があります。
完全予約制 9:00～21:00(土・日・祝～18:00)
0771-20-6639

京都まちなみ百景©
他にも「嵯峨野竹林の道」「渡月橋」「平安神宮」をご用意しています。
50枚 6,710円(税込)
100枚 8,910円(税込)

ベーシックカラー年賀状 特別価格
通常カラー価格 100枚 8,030円が 5,610円(税込)にプライスダウン
50枚 4,510円(税込)
100枚 5,610円(税込)

スタンダード年賀状
送る人を選ばない
落ち着きのある年賀状
50枚 5,830円(税込)
100枚 8,030円(税込)

2022年 11月 2022.11.1
くらしに価値ある情報をプラス！
Shop & Town Guide Free Paper
Value.1 バリューワン プラス
新聞折込み地域：亀岡市（京都新聞・毎日新聞・産経新聞・日経新聞・朝日新聞・読売新聞）
八木町・園部町・日吉町・美山町（京都新聞）　洛西桂坂（京都新聞）
京丹波町（須知・瑞穂・下山・和知）（京都新聞）
次回発行：2022年12月1日（木）　発行部数：42,730部
発行：内藤印刷株式会社　亀岡市西町39　TEL 0771-22-1239

グルメ 焼肉 焼肉 平壌亭（亀岡店・園部店）
営業時間 【亀岡店】16:00～22:30(LO 22:00) 【園部店】16:00～23:00(LO 22:30) P あり
【亀岡店】亀岡市篠町浄法寺中村35-5 ☎0771-23-8410
【園部店】南丹市園部町上木崎町坪ノ内26-5 ☎0771-68-1760
定休日 火曜日（但し、祝祭日の場合は翌日）

セール期間 亀岡店 園部店 11月2日(水)▶11日(金) 11月8日(火)定休日
ランチタイムは除外

焼肉全品 10～30%OFF
平壌亭祭り
※一部対象外あり

セール期間中の注意点
●お席のご利用時間は120分。（ラストオーダー 90分）
●お持ち帰りは通常料金になります。
●食べ残ったセール商品の持ち帰りはできません。

10%OFF
特選焼肉の盛合せ
3~4名様用 12,000円 10,800円（税込 11,880 円）
2名様用 6,500円 5,850円（税込 6,435 円）

20%OFF
赤身肉の盛合せ
2名様用 4,480円 3,584円（税込 3,943 円）

20%OFF
味わいパック 亀岡店のみ
3~4名様用 9,480円 7,584円（税込 8,343 円）

20%OFF
ボリュームパック
3~4名様用 6,900円 5,520円（税込 6,072 円）

30%OFF
上タン塩焼
1,480円 990円（税込 1,089 円）

20%OFF
塩焼の盛合せ 亀岡店のみ
2名様用 2,880円 2,304円（税込 2,535 円）

焼肉 平壌亭
マップ 亀岡店▶ 園部店▶

塩焼 20%OFF
上タン 30%OFF 1,480円 990円（税込1,089円）
ネギタン 1,480円 1,184円（税込1,303円）
厚切りタン 30%OFF 1,680円 1,176円（税込1,294円）
激アツタン 1,980円 1,584円（税込1,743円）
ネギ塩カルビ 1,480円 1,184円（税込1,303円）

焼肉 20%OFF
カルビ 1,090円 872円（税込960円）
ロース 1,380円 1,104円（税込1,215円）
ヘルシーロース 1,090円 872円（税込960円）
平壌亭ロース 1,880円 1,504円（税込1,655円）
天肉（ツラミ） 880円 704円（税込775円）
漬込みカルビ 1,480円 1,184円（税込1,303円）
すじトロ 680円 544円（税込599円）
ミスジ 1,850円 1,480円（税込1,628円）

特選焼肉 10%OFF
フィレロース 4,200円 3,780円（税込4,158円）
サーロイン 3,500円 3,150円（税込3,465円）
特選ロース 2,200円 1,980円（税込2,178円）
上カルビ 2,200円 1,980円（税込2,178円）

ホルモン 20%OFF
ホルモン（テッチャン） 850円 680円（税込748円）
あぶらホソホルモン 750円 600円（税込660円）
上ミノ 890円 712円（税込784円）
センマイ 750円 600円（税込660円）
赤センマイ 750円 600円（税込660円）
レバー 900円 720円（税込792円）
コリコリ 750円 600円（税込660円）
ホルモンミックス 1,200円 960円（税込1,056円）

鶏・豚・海鮮 30%OFF
とりもも 650円 455円（税込501円）
豚カルビ 750円 525円（税込578円）
トントロ 750円 525円（税込578円）
イカ 10%OFF 650円 585円（税込644円）
貝柱 500円 450円（税込495円）
海老 780円 702円（税込773円）

ご愛顧感謝クーポン 焼肉 平壌亭
飲食代金 ランチ・テイクアウトは除外 10%OFF
ただし10,000円以上ご利用の場合は一律1,000円引きとさせていただきます。
クーポンご利用可能期間 ※セール期間中は利用不可
2022年11月12日(土)▶30日(水)
※他の割引サービスとの併用はできません ※本券を切り取ってご持参ください